

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Αλιείας

PECH_PV(2008)1202_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 2ας Δεκεμβρίου 2008, 11 π.μ. - 12.45 μ.μ. και 3 μ.μ. - 6.30 μ.μ.
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 2 Δεκεμβρίου 2008, υπό την προεδρία του Philippe Morillon (προέδρου).

1. Συνεδρίαση των συντονιστών

Κεκλεισμένων των θυρών

2. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

PECH_OJ (2008) 1202v1

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων των:

- 7 Οκτωβρίου 2008
- 20 Οκτωβρίου 2008

PV – PE414.044v01-00

PV – PE415.147v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

4. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο πρόεδρος ανακοινώνει ότι στη δεξίωση της Επιτροπής Αλιείας επί τη ευκαιρία των εορτών θα παρευρεθεί ο Επίτροπος Joe Borg.

5. Εφαρμοσμένη έρευνα για την κοινή αλιευτική πολιτική

PECH/6/64838

2008/2222(INI)

Εισηγήτρια: Rosa Miguélez Ramos (PSE)

PR – PE414.985v01-00

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Rosa Miguélez Ramos, Emanuel Jardim Fernandes, Raül Romeva i Rueda, Jacque Fuchs (Επιτροπή), Iona Jepsena (Επιτροπή) και Ciaran Mangan (Commission).

Απόφαση: Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **Παρασκευή, 5 Δεκεμβρίου, ώς τις 12 το μεσημέρι.**

6. Κοινοτικό σύστημα ελέγχου για την εξασφάλιση της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής

PECH/6/69837

* 2008/0216(CNS) COM(2008)0721

Επί της ουσίας: PECH

Γνωμοδότηση: ENVI

- Παρουσίαση από την Επιτροπή

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Rosa Miguélez Ramos, Struan Stevenson, Raül Romeva i Rueda, Valerie Laine (Επιτροπή) και Mathieu Briens (Επιτροπή).

7. Η ΚΑΠ και η οικολογική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας

PECH/6/63536

2008/2178(INI) COM(2008)0187

Εισηγητής: Pedro Guerreiro (GUE/NGL)

- Έγκριση σχεδίου έκθεσης

PR – PE414.313v01-00

AM – PE415.338v01-00

Ο κ. Struan Stevenson προτείνει να αναβληθεί η ψηφοφορία επειδή η μετάφραση των τροπολογιών σε όλες τις γλώσσες ήταν διαθέσιμη ολίγες μόλις ημέρες πριν τη συνεδρίαση.

Μετά από σύντομη συζήτηση και ψηφοφορία επί αυτού του διαδικαστικού θέματος αποφασίζεται να διεξαχθεί η ψηφοφορία όπως είχε προγραμματιστεί.

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 17 ψήφους υπέρ, 3 κατά και 0 αποχή.

8. Ανταλλαγή απόψεων με τον κ. Harm Koster, εκτελεστικό διευθυντή της Κοινοτικής υπηρεσίας για τον έλεγχο της αλιείας (Vigo)

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Raül Romeva i Rueda, Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Harm Koster (Κοινοτική υπηρεσία για τον έλεγχο της αλιείας), Pierre Amilhat (Επιτροπή) και Valerie Laine (Επιτροπή).

9. Απολογισμός της 16ης έκτακτης συνεδρίασης της Διεθνούς Επιτροπής για τη διατήρηση των τονοειδών του Ατλαντικού (CICTA) στο Μαρακές (Μαρόκο), από 17 έως 24 Νοεμβρίου 2008

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Raül Romeva i Rueda, Marie-Hélène Aubert και Pierre Amilhat (Επιτροπή).

10. Τροποποιήσεις στη Σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον βορειοανατολικό Ατλαντικό

PECH/6/66007

* 2008/0166(CNS) COM(2008)0512 – C6-0338/2008

Εισηγητής: Philippe Morillon (ALDE) PR – PE412.253v01-00

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon και Thomson Andrew (Επιτροπή).

Απόφαση: Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **Παρασκευή, 5 Δεκεμβρίου, ώς τις 12 το μεσημέρι.**

11. Η διακυβέρνηση στο πλαίσιο της ΚΑΠ : το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τα περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια και οι λοιποί παράγοντες

PECH/6/64839

2008/2223(INI)

Εισηγήτρια: Elspeth Attwooll (ALDE)

- Ανταλλαγή απόψεων

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll και Εμμανουήλ-Γεώργιος Παπαϊωάννου (Επιτροπή).

12. Επίσκεψη της αντιπροσωπείας της Επιτροπής Αλιείας στη Νορβηγία από τις 27 έως τις 29 Οκτωβρίου 2008

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon και Rosa Miguélez Ramos

13. Επίσκεψη της αντιπροσωπείας της Επιτροπής Αλιείας στη Νορβηγία από τις 27 έως τις 29 Νοεμβρίου 2008

Λαμβάνουν τον λόγο: Philippe Morillon και Emanuel Jardim Fernandes

14. Έγκριση των συστάσεων των συντονιστών

Οι συστάσεις που προέκυψαν από τη συνεδρίαση των συντονιστών της 2ας Δεκεμβρίου εγκρίνονται.

15. Διάφορα

Ουδέν

16. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασεως

- 21 Ιανουαρίου 2009, Βρυξέλλες

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENCAS/LISTÁ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P), Rosa Miguélez Ramos (VP), Avril Doyle (VP), Elspeth Attwooll (VP), Pedro Guerreiro (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Iles Braghetto, David Casa, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Struan Stevenson, Margie Sudre, Cornelis Visser, Stavros Arnautakis, Luis Manuel Capoulas Santos, Paulo Casaca, Emanuel Jardim Fernandes, Heinz Kindermann, Rosa Miguélez Ramos, Catherine Stihler, Elspeth Attwooll, Niels Busk, Philippe Morillon, Marie-Hélène Aubert, Ian Hudghton, Seán Ó Neachtain, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Héléne Goudin and Jim Allister,
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Raül Romeva i Rueda, Kathy Sinnott and Thomas Wise

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Vicente Pons

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Krystian Krolik, Ilona Jepsena, Ciaran Mangan, Jacque Fuchs, Mathieu Briens, Valerie Laine, Pierre Amilhat, Andrew Thomson, Isabelle Vialon and Emmanouil-Georgios Papaioannou

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Mauro Belardinelli
PSE	Elke Esders
ALDE	Michele Barneschi
Verts/ALE	Michael Earle, Lachlan Muir
GUE/NGL	Mafalda Guerreiro
IND/DEM	
UEN	Clair Donlon
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Hubert Dalli Jesús Iborra, Beatriz Oliveira-Goumas
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Gabriele Mazzini	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Philippe Musquar, Marilía Crespo, Jesús Pardo, Einars Punkstins, Claudio Quaranta	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Catherine De Haene	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman